

ORIGINAL

DIRECCIÓN S. SALUD COQUIMBO

SAC/MOC/JVQ/VOT/SPG/LAP/MVP/JCT/mgp

5019

RESOLUCIÓN EXENTA N°

LA SERENA, 08 AGO. 2022

Int. N° 70

**VISTOS:**

El D.F.L. N°1/05 que fija texto refundido, coordinado y sistematizado del D.S. N°2.753 de 1979, el D.S. N°140 de 2004 sobre Reglamento Orgánico de los Servicios de Salud, la Resolución N° 07/2019, 16/2020 y 30/2015 todas de la Contraloría General de la República, el Decreto Exento N° 28 de fecha 22 de marzo de 2022 del Ministerio de Salud en relación con la Resolución Exenta Ra 428/103/2020 del Servicio de Salud Coquimbo; y

**CONSIDERANDO:**

- 1.\_ Que, El Ministerio de Salud, a través del Servicio de Salud, ha dispuesto en el contexto del Desarrollo de las Políticas y Plan de Salud Mental año 2022, apoyar las acciones de tratamiento y rehabilitación de personas con problemas de consumo de alcohol y otras drogas mediante el financiamiento de proyectos efectuados por organizaciones comunitarias.
- 2.\_ Con fecha 03 de agosto de 2022 el Servicio de Salud Coquimbo y la Organización Comunitaria corporación de unión de padres y amigos solidarios o corporación UPASOL celebraron el Convenio de proyecto denominado "Jornada de Prevención del Consumo de Alcohol y Drogas en Entornos Familiares: Orientada a padres y adultos mayores de la red de rehabilitación rural y discapacidad UPASOL".
- 3.\_ Por lo anteriormente expuesto y en razón de las facultades de mi cargo, dicto la siguiente:

**RESOLUCIÓN:**

1°.- **APRUEBESE** el Convenio de fecha 03.08.2022 suscrito entre **CORPORACIÓN DE UNIÓN DE PADRES Y AMIGOS SOLIDARIOS O CORPORACIÓN UPASOL**, representado por su Presidente don Patricio Santander Pizarro y el **SERVICIO DE SALUD COQUIMBO** representado por su Director (S) **D. GERMÁN LÓPEZ ÁLVAREZ**, relativo a Convenio que se detalla en el presente instrumento.

**CONVENIO**

En La Serena, a 03.08.2022, comparece, el **SERVICIO DE SALUD COQUIMBO**, en adelante "el Servicio", persona jurídica de derecho público, representado por su Director (S) **D. GERMÁN LÓPEZ ÁLVAREZ**, ambos con domicilio en Avda. Francisco de Aguirre N°795, La Serena, y la Organización Comunitaria **CORPORACIÓN DE UNIÓN DE PADRES Y AMIGOS SOLIDARIOS O CORPORACIÓN UPASOL**, RUT 65.097.718-1, persona jurídica de derecho privado, domiciliada en calle Chacabuco N° 49, comuna de Vicuña, representada por su Presidenta don **PATRICIO SANTANDER PIZARRO**, RUN 7.385.565-9, domiciliado en calle Huanhuallí N° 590, población romeral, ciudad de La Serena, en adelante "La Organización Comunitaria", han acordado celebrar el presente convenio que consta de las siguientes cláusulas:

**PRIMERA:** El Ministerio de Salud, a través del Servicio de Salud, ha dispuesto en el contexto del Desarrollo de las Políticas y Plan de Salud Mental año 2022, apoyar las acciones de tratamiento y rehabilitación de personas con problemas de consumo de alcohol y otras drogas mediante el financiamiento de proyectos efectuados por organizaciones comunitarias. Estos "Fondo de Centros de Prevención de Alcoholismo y Salud Mental 2022" tienen una asignación presupuestaria a través del cual se estipula la celebración de convenios con personas jurídicas y también con personas naturales para que realicen acciones de salud, por cuenta de los Servicios de Salud.

**SEGUNDA:** Dentro de este marco, La Organización Comunitaria presentó el proyecto denominado "Jornada de Prevención del Consumo de Alcohol y Drogas en Entornos Familiares: Orientada a padres y adultos mayores de la red de rehabilitación rural y discapacidad UPASOL" (Anexo N°1), cuya ejecución se extiende desde junio a noviembre de 2022.

**TERCERA:** La presentación del proyecto y la documentación de la Organización Comunitaria, fue remitida de manera digital, al Sub Departamento de Salud Mental del Servicio de Salud Coquimbo:

La documentación presentada correspondiente a la Organización Comunitaria, consta de los siguientes documentos:

- 1.-Fotocopia de certificado de personalidad jurídica.
- 2.-Fotocopia RUT de la Organización Comunitaria.
- 3.-Fotocopia por ambos lados de cédula de identidad del Presidente de la Organización Comunitaria.
- 4.-Certificado de residencia del Presidente de la organización comunitaria.
- 5.-Copia de documento que acredite cuenta de ahorro en banco de Organización Comunitaria.
- 6.- Carta de Respaldo de Centro de APS o Especialidad comprometido con el apoyo del proyecto.



- CUARTA:** Para la ejecución del proyecto individualizado en la cláusula precedente, el Servicio de Salud Coquimbo se obliga a entregar la suma de \$ 450.671 (cuatrocientos cincuenta mil seiscientos setenta y un pesos) en una sola cuota a La Organización Comunitaria.  
La referida suma será pagada a La Organización Comunitaria, una vez que quede totalmente tramitada la resolución que aprueba este Convenio. Estos recursos deberán ser utilizados exclusivamente en actividades relacionadas con el proyecto "Jornada de Prevención del Consumo de Alcohol y Drogas en Entornos Familiares: Orientada a padres y adultos mayores de la red de rehabilitación rural y discapacidad UPASOL". Cualquier otro gasto no comprendido en el proyecto o que exceda los montos señalados será rechazado.
- QUINTA:** La evaluación y seguimiento del proyecto en relación a las actividades y objetivos alcanzados estará a cargo del Subdepartamento de Salud Mental del Servicio de Salud Coquimbo.  
La organización comunitaria deberá informar de las actividades realizadas, a través de un informe (cualitativo y cuantitativo) detallado de los objetivos y actividades contempladas en este proyecto al término de la actividad comprometida (Anexo N° 2).  
La rendición de los gastos deberá ser respaldada con boletas y/o facturas, de acuerdo al formato exigido por la Contraloría General de la República, y deberá ser presentada al Subdepartamento de Salud Mental del Servicio de Salud Coquimbo, dentro de cinco primeros días hábiles del mes siguiente al que se originaron dichos gastos (Anexo N°3, N° 4, N°5 y N°6).
- SEXTA:** La Organización Comunitaria, además, se compromete a participar de una jornada de trabajo convocada por el Subdepartamento de Salud Mental del Servicio de Salud, a realizarse el 16 de diciembre de 2022, para informar del desarrollo de este proyecto y como una oportunidad para compartir buenas prácticas.
- SÉPTIMA:** El Servicio podrá solicitar a la Organización Comunitaria, datos o informes extraordinarios e impartir pautas técnicas para alcanzar en forma más eficiente y eficaz los objetivos del presente convenio, pudiendo efectuar una constante supervisión, control y evaluación del mismo.
- OCTAVA:** Ante el incumplimiento de las obligaciones del Convenio, por parte de la Organización Comunitaria, autorizará al Servicio para poner término al presente convenio en forma unilateral y exigir la devolución del dinero entregado.
- NOVENA:** La personería de don GERMÁN LÓPEZ ALVAREZ para representar al Servicio de Salud Coquimbo consta en Decreto Exento N° 28, de fecha 22 de marzo de 2022 y Resolución Exenta RA 428/8/2020 de fecha 07 de enero de 2020 del Servicio de Salud Coquimbo, documentos que no se insertan por ser conocidos de las partes.  
La personería de don PATRICIO SANTANDER PIZARRO, para actuar en representación de la Organización Comunitaria CORPORACIÓN UNIÓN DE PADRES Y AMIGOS SOLIDARIOS O CORPORACIÓN UPASOL, consta en Certificado N° de folio 500455049365 de 20 de junio de 2022, del Servicio de Registro Civil e Identificación, sobre vigencia de la personalidad jurídica y Directiva de la organización, según da cuenta Anexo N°1.
- DÉCIMA:** Se extienden como parte integrante del presente Convenio:  
Anexo N°1: Formulario Presentación Proyectos Fondo de Centros de Prevención de Alcoholismo y Salud Mental 2022 y documentos de la Organización Comunitaria;  
Anexo N°2: Evaluación Final Proyectos Fondos de Centros de Prevención de Alcoholismo y Salud Mental 2022;  
Anexo N°3: Título III Rendición de Fondos Entregados a Terceros Privados.  
Anexo N°4: Detalle de Rendición de Cuentas;  
Anexo N°5: Comprobante de Ingreso de Dinero;  
Anexo N°6: Comprobante de Egreso de Dinero.
- DÉCIMA PRIMERA:** El presente Convenio se firma en un ejemplar quedando en poder del Servicio de Salud.

**FIRMAS ILEGIBLES**

\_\_\_\_\_  
**PATRICIO SANTANDER PIZARRO**  
**PRESIDENTE**  
**CORPORACIÓN UNIÓN DE PADRES Y**  
**AMIGOS SOLIDARIOS O CORPORACIÓN**  
**UPASOL**

\_\_\_\_\_  
**GERMÁN LÓPEZ ALVAREZ**  
**DIRECTOR (S)**  
**SERVICIO DE SALUD COQUIMBO**

2º.- **IMPÚTESE**, el gasto que irroque el presente bajo denominación de fondos de centros de prevención de alcoholismo y salud mental, subtítulo 24.01.461, correspondiente al presupuesto vigente del Servicio de Salud Coquimbo para el año 2022.

**ANÓTESE Y COMUNÍQUESE.**



**DISTRIBUCIÓN:**  
 - Archivo



## CONVENIO

03 AGO 2022

En La Serena, a ....., comparece, el **SERVICIO DE SALUD COQUIMBO**, en adelante "el Servicio", persona jurídica de derecho público, representado por su Director (S) **D. GERMAN LÓPEZ ALVAREZ**, ambos con domicilio en Avda. Francisco de Aguirre N°795, La Serena, y la Organización Comunitaria **CORPORACIÓN UNIÓN DE PADRES Y AMIGOS SOLIDARIOS O CORPORACION UPASOL**, RUT 65.097.718-1, persona jurídica de derecho privado, domiciliada en Chacabuco Número 49, comuna de Vicuña, representada por su Presidente don **PATRICIO SANTANDER PIZARRO**, RUN 7.385.565-9, domiciliado en calle Huanhualí Número 590, población Romeral, ciudad de La Serena, en adelante "La Organización Comunitaria", han acordado celebrar el presente convenio que consta de las siguientes cláusulas:

**PRIMERA:** El Ministerio de Salud, a través del Servicio de Salud, ha dispuesto en el contexto del Desarrollo de las Políticas y Plan de Salud Mental año 2022, apoyar las acciones de tratamiento y rehabilitación de personas con problemas de consumo de alcohol y otras drogas mediante el financiamiento de proyectos efectuados por organizaciones comunitarias. Estos "Fondo de Centros de Prevención de Alcoholismo y Salud Mental 2022" tienen una asignación presupuestaria a través del cual se estipula la celebración de convenios con personas jurídicas y también con personas naturales para que realicen acciones de salud, por cuenta de los Servicios de Salud.

**SEGUNDA:** Dentro de este marco, La Organización Comunitaria presentó el proyecto denominado "Jornada de prevención del consumo de alcohol y drogas en entornos familiares: Orientada a padres y adultos mayores de la red de rehabilitación rural y discapacidad UPASOL" (Anexo N°1), cuya ejecución se extiende desde junio a noviembre de 2022.

**TERCERA:** La presentación del proyecto y la documentación de la Organización Comunitaria, fue remitida de manera digital, al Sub Departamento de Salud Mental del Servicio de Salud Coquimbo:

La documentación presentada correspondiente a la Organización Comunitaria, consta de los siguientes documentos:

- 1.-Fotocopia de certificado de personalidad jurídica.
- 2.-Fotocopia RUT de la Organización Comunitaria.
- 3.-Fotocopia por ambos lados de cédula de identidad del Presidente de la Organización Comunitaria.
- 4.-Certificado de residencia del Presidente de la organización comunitaria.
- 5.-Copia de documento que acredite cuenta de ahorro en banco de Organización Comunitaria.
- 6.- Carta de Respaldo de Centro de APS o Especialidad comprometido con el apoyo del proyecto.

**CUARTA:** Para la ejecución del proyecto individualizado en la cláusula precedente, el Servicio de Salud Coquimbo se obliga a entregar la suma de



\$450.671 (Cuatrocientos cincuenta mil seiscientos setenta y un pesos) en una sola cuota a La Organización Comunitaria.

La referida suma será pagada a La Organización Comunitaria, una vez que quede totalmente tramitada la resolución que aprueba este Convenio. Estos recursos deberán ser utilizados exclusivamente en actividades relacionadas con el proyecto "Jornada de prevención del consumo de alcohol y drogas en entornos familiares: Orientada a padres y adultos mayores de la red de rehabilitación rural y discapacidad UPASOL". Cualquier otro gasto no comprendido en el proyecto o que exceda los montos señalados será rechazado.

- QUINTA:** La evaluación y seguimiento del proyecto en relación a las actividades y objetivos alcanzados estará a cargo del Subdepartamento de Salud Mental del Servicio de Salud Coquimbo.  
La organización comunitaria deberá informar de las actividades realizadas, a través de un informe (cualitativo y cuantitativo) detallado de los objetivos y actividades contempladas en este proyecto al término de la actividad comprometida (Anexo N° 2).  
La rendición de los gastos deberá ser respaldada con boletas y/o facturas, de acuerdo al formato exigido por la Contraloría General de la República, y deberá ser presentada al Subdepartamento de Salud Mental del Servicio de Salud Coquimbo, dentro de cinco primeros días hábiles del mes siguiente al que se originaron dichos gastos (Anexo N°3, N° 4, N°5 y N°6).
- SEXTA:** La Organización Comunitaria, además, se compromete a participar de una jornada de trabajo convocada por el Subdepartamento de Salud Mental del Servicio de Salud, a realizarse el 16 de diciembre de 2022, para informar del desarrollo de este proyecto y como una oportunidad para compartir buenas prácticas.
- SÉPTIMA:** El Servicio podrá solicitar a la Organización Comunitaria, datos o informes extraordinarios e impartir pautas técnicas para alcanzar en forma más eficiente y eficaz los objetivos del presente convenio, pudiendo efectuar una constante supervisión, control y evaluación del mismo.
- OCTAVA:** Ante el incumplimiento de las obligaciones del Convenio, por parte de la Organización Comunitaria, autorizará al Servicio para poner término al presente convenio en forma unilateral y exigir la devolución del dinero entregado.
- NOVENA:** La personería de don GERMÁN LÓPEZ ALVAREZ para representar al Servicio de Salud Coquimbo consta en Decreto Exento N° 28, de fecha 22 de marzo de 2022 y Resolución Exenta RA 428/8/2020 de fecha 07 de enero de 2020 del Servicio de Salud Coquimbo, documentos que no se insertan por ser conocidos de las partes.  
La personería de don PATRICIO SANTANDER PIZARRO, para actuar en representación de la Organización Comunitaria CORPORACIÓN UNIÓN DE PADRES Y AMIGOS SOLIDARIOS O CORPORACION UPASOL, consta en Certificado N° de folio 500455049365 de 20 de junio de 2022, del Servicio de Registro Civil e Identificación, sobre vigencia de la personalidad jurídica y Directiva de la organización, según da cuenta Anexo N°1.
- DÉCIMA:** Se extienden como parte integrante del presente Convenio:  
Anexo N°1: Formulario Presentación Proyectos Fondo de Centros de Prevención de Alcoholismo y Salud Mental 2022 y documentos de la Organización Comunitaria;  
Anexo N°2: Evaluación Final Proyectos Fondos de Centros de Prevención de Alcoholismo y Salud Mental 2022;  
Anexo N°3: Título III Rendición de Fondos Entregados a Terceros Privados.  
Anexo N°4: Detalle de Rendición de Cuentas;  
Anexo N°5: Comprobante de Ingreso de Dinero;

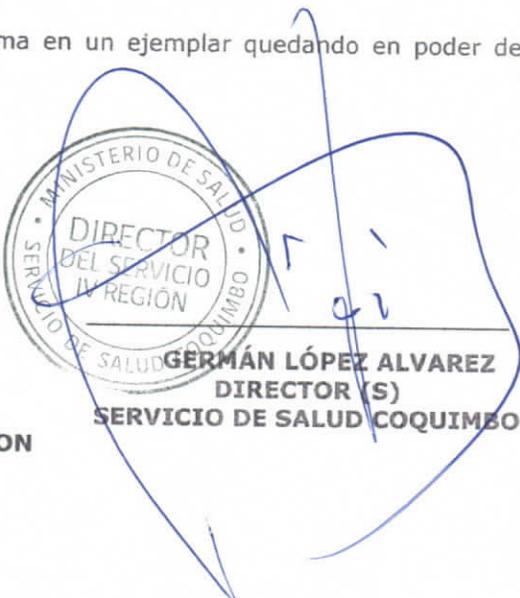


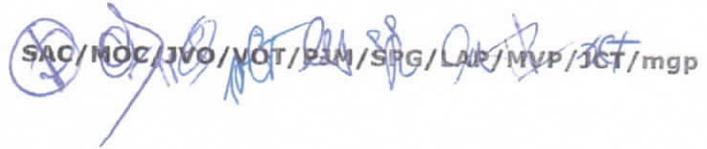
Anexo N°6: Comprobante de Egreso de Dinero.

**DÉCIMA**

**PRIMERA:** El presente Convenio se firma en un ejemplar quedando en poder del Servicio de Salud.

  
  
\_\_\_\_\_  
**PATRICIO SANTANDER PIZARRO**  
**PRESIDENTE**  
**CORPORACIÓN UNIÓN DE PADRES Y**  
**AMIGOS SOLIDARIOS O CORPORACION**  
**UPASOL**

  
  
\_\_\_\_\_  
**GERMÁN LÓPEZ ALVAREZ**  
**DIRECTOR (S)**  
**SERVICIO DE SALUD COQUIMBO**

  
SAC/MOC/JVO/MOT/PAI/SPG/LAF/MVP/JCT/mgp